

Instructions for Order for Protection (Instrucciones para completar una orden de protección) – Adulto vulnerable

La presente es una Orden de protección. En caso de estar firmada por el juez, esta orden:

- Informará a la parte demandada las restricciones que se encuentran en vigor;
- Informará al adulto vulnerable sobre las restricciones que se encuentran en vigor;
- Fijará la fecha de vencimiento.
- Fijará las fechas de otras audiencias o de revisión, en caso de ser necesario.

El actuario del tribunal archivará la orden original en el registro judicial público y distribuirá las copias:

- A usted (copias certificadas sin costo);
- Con fines de notificación oficial a la parte demandada (en caso de que la parte demandada no comparezca en la audiencia plena).
- Se notificará al adulto vulnerable;
- Se notificará al tutor del adulto vulnerable, si hubiera.

Consulte al actuario del tribunal antes de llenar la orden.

En algunos tribunales, el juez llena este formulario. En otros tribunales, se dispondrá que sea usted quien deba llenar el formulario. Consulte con el actuario del tribunal.

- En caso de que se disponga que sea usted quien deba llenar la orden, siga las instrucciones que se incluyen a continuación.
- Puede resultar de utilidad pedirle al actuario del tribunal servicios de un intercesor para poder completar esta orden.

Escriba claramente en letra de molde. Use solo tinta negra o azul.

Parte superior del formulario

- Complete con el nombre del Condado donde está ubicado el tribunal.
- Escriba el nombre del adulto vulnerable (nombre, inicial del segundo nombre y apellido) como la persona protegida, e indique su fecha de nacimiento donde dice “DOB”.
- La persona que usted quiere que se restrinja es la “parte demandada”. Escriba el nombre de la parte demandada (nombre, segundo nombre y apellido) y la fecha de nacimiento. En caso de que desconozca la fecha de nacimiento de la parte demandada, indique la edad de la parte demandada.

El actuario del tribunal llenará el domicilio y número de teléfono del tribunal.

Información de la parte demandante

Esta sección informa al tribunal quién presentó la demanda:

- Si usted es el adulto vulnerable, marque la primera casilla.
- Si usted la presentó en nombre de un adulto vulnerable, marque la segunda casilla y complete con su nombre. Luego marque la casilla que describe su relación con el adulto vulnerable.
- Si el Department of Social and Health Services la presentó en nombre de un adulto vulnerable, marque la tercera casilla.

Identificación de la parte demandada

- Describa el aspecto físico de la parte demandada: sexo, raza, color de cabello, estatura, peso, color de ojos.
- Describa las características particulares de la parte demandada, tales como lunares, cicatrices o tatuajes.
- Marque la casilla para indicar si la parte demandada tiene acceso a armas.

“El tribunal declara, basándose en el registro judicial”

La ley exige que la orden establezca si la parte demandada fue notificada oficialmente de la audiencia y que se indique el método de notificación. Debido a que el juez necesita verificar que la notificación haya cumplido con las normas del tribunal (notificación en tiempo y forma), el juez llenará esa parte de la orden.

La orden deberá enumerar **la relación del adulto vulnerable** con la parte demandada para que la fuerza de orden público pueda determinar si aplican a su caso las leyes federales de portación de armas de fuego. Marque todas las casillas que definan **la relación del adulto vulnerable** con la parte demandada.

“Resumen de la Orden judicial”

Luego de llenar el formulario, marque las casillas correspondientes.

Esta orden estará en vigencia por el plazo de cinco años, a menos que el juez indique una fecha diferente en la casilla.

Disposiciones de protección

- Marque las mismas casillas y llene los espacios en blanco que usted haya marcado en la solicitud, a menos que ya no quiera esas disposiciones.
- No puede marcar casillas para disposiciones que usted no haya solicitado en la solicitud.
- En cada disposición, asegúrese de marcar las casillas que identifican los lugares que usted desea proteger.
- No necesita revelar la dirección de residencia del adulto vulnerable. No necesita escribirlo en este formulario.

Disposición 9: esta disposición no está en la demanda. Si el juez ordena a la parte demandada que pague los costos y honorarios del abogado, deberá completar esta disposición. Si el juez adjudica los costos, deberá completar también una sentencia, un formulario WPF VA-3.030.

El juez puede conceder, denegar o cambiar cualquier disposición que usted escriba en esta orden.

Registro de datos en el Washington Crime Information Center (WACIC) (Centro de información del crimen de Washington)

Esta orden se ingresará en una base de datos a nivel estatal que se utiliza con fines del orden público de forma tal que cualquier funcionario del estado pueda tener conocimiento de la misma. Escriba en letra molde el nombre del organismo que tiene jurisdicción en el lugar donde reside el adulto vulnerable:

- Si el domicilio del adulto vulnerable se encuentra fuera de los límites de la ciudad, indique el alguacil del condado.
- Si el domicilio del adulto vulnerable se encuentra dentro de los límites de la ciudad, indique la policía de la ciudad.

Notificación

A menos que la persona demandada o su abogado estuvieran presentes en la audiencia, esta orden debe entregarse a la persona demandada. La persona demandada debe saber qué estipulaciones de restricción están en vigor y cuándo vence la orden.

Si usted presenta a nombre de un adulto vulnerable, a menos que este o su abogado estén presentes en la audiencia, la petición deberá entregarse al adulto vulnerable. El adulto vulnerable debe saber qué estipulaciones de restricción están en vigor y cuándo vence la orden. El tutor del adulto vulnerable, si lo hay, debe recibir la notificación también.

Para completar la parte bajo "Notificación", si la parte demandada o el adulto vulnerable:

- **asistieron a la audiencia**, marque la casilla/casillas bajo "Las siguientes personas comparecieron, por lo que no es necesario realizar la notificación" para identificar a los que asistieron a la audiencia. No es necesario notificarlos.
- **no asistieron a la audiencia**, marque la casilla/casillas bajo "La parte demandante debe encargarse de la notificación" para identificar a las personas a las que se deberá notificar.

Puede optar por realizar la notificación mediante:

- Una agencia del orden público, la cual efectuará la notificación sin cargo;
- Un receptor judicial profesional contratado;
- Una persona mayor de 18 años que no sea parte de la demanda.

Es su responsabilidad entregar los documentos a la agencia o a la persona que los entregará.

Usted tendrá que suministrar la dirección de cada persona a quien se le dará la notificación. Si quiere que la autoridad policial entregue los documentos, complete la Law Enforcement Information Sheet (Hoja de información de la autoridad policial).

Ayuda por parte de un agente del orden público

El juez puede ordenar a un agente del orden público que le ayude en forma limitada. En caso que usted aún necesite la ayuda de un agente del orden público, marque las mismas casillas que marcó en la solicitud.

Firme el formulario

El juez llenará la fecha y hora en que se expidió la orden y la firmará.

Firme al pie de la orden, en el espacio que dice, “Presentada por” y “Parte demandante” e incluya la fecha de hoy. La parte demandada firmará el formulario en caso que se presente a la audiencia, y no se requerirá ninguna otra notificación.

Ver arriba para información sobre la notificación.

Law Enforcement Information Sheet (Hoja de información de la autoridad policial) (LEIS)

Usted debe completar la Law Enforcement Information Sheet (Hoja de información de la autoridad policial)(LEIS) formulario WPF Todos los casos 01.0400. Este formulario es confidencial y no forma parte del archivo público del tribunal y no se entrega al demandado.

- La autoridad policial lo utiliza para ubicar e identificar a las personas a las que debe entregar los documentos.
- La autoridad policial también lo utiliza cuando ingresa la orden en una base de datos a nivel estatal.

Complete tanta información como sea posible, especialmente, primer nombre, inicial del segundo nombre, apellido(s) y fecha de nacimiento.

Si el demandado tiene una discapacidad, lesión cerebral, u otro impedimento, usted debe saber acerca de la ayuda especial que se le puede brindar cuando se da la notificación. Por ejemplo:

“El demandado tiene una lesión cerebral. Si se le apremia, se podría paralizar y no respondería con rapidez, o puede recurrir a la agresión verbal. Recuerde al demandado que se ponga en contacto con un amigo”.

“El demandado padece de diabetes y epilepsia y podría tener convulsiones al estresarse. El demandado no responde bien cuando se le apremia y necesitaría tiempo para obtener medicamentos y suministros”.